

Виходить у Львові по дня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарвецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жаданє  
і за зложенєм оплати  
почтової.

Рекламації невапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(Угорська криза і єї наслідки. — Кор. Едвард у Відні. — З'їзд монархів в Копенгазі. — З балканського півострова).

Наслідки угорської кризи, чи радше наслідки опозиційних забаганок малярських, відбули ся не лиш на австрійській армії і взагалі на цілім населеню Далматини, але порушив також і круги політичні. Деякі сторонництва парламентарні ось як н. пр. словінські і рускі послали зазначили вже давнійше, як они дивлять на жаданя малярської опозиції, а вчера зійшли ся у Відні і проводирі німецьких партій, а то Дершата, Грос, Бернрайтер і Люеґер, і радили над політичним положенєм та над справою продовження служби у войску, а відтак ходили до президента міністрів д-ра Кербера, щоби представити правительству погляди виборців в сій справі і поінформувати ся о становищі правительства. Передовсім обговорювано справу задержаня воляків в службі. — Президент міністрів пояснив, що волякам, котрі тепер будуть служити дальше, будуть пізнійше пороблені інші вигоди, а що-до становища, яке правительство займає, президент міністрів буде міг аж пізнійше дати поясненя в Раді державній. Реченця скликаня Ради державної президент міністрів не може поки-що означити, але може й так стати ся, що Рада державна

буде нагло скликана. Коли би Рада державна була нагло скликана, то сойми мусіли би перервати свої сесії. (Із сего виходить, що мабуть вже небаком будуть скликані сойми красві, може ще сего місяця, а може аж в жовтні). Відтак члени виділу ходили до міністра війни Пітрайха, а комітет езекутивний німецьких партій буде дня 7 с. м. радити над відповідями обох міністрів. Віденські газети доносять, що обговорювано також справу концесій для Угорщини і заперечують, мов би то президент міністрів сам взивав тих послів до себе.

Такі суть наслідки кризи, а тепер ще причинок до єї історії. Дописуватель берлинського Tagblatt-у доносить в достовірному жерелу, що Цісар зовсім не був противний концесиям в користь Малярів. Зараз, скоро Цісар лиш приїхав був до Будапешту, готов був згодити ся на концесию в справі вихованя малярських офіцерів та на перенесенє угорських офіцерів в австрійської армії до угорської. Але на тим не конєць. Цісар готов був ще й під иншим взглядом до уступок. Цісар не руководить ся ніколи особистими симпатиями або антипатиями, лиш іменує або усуває міністрів після того, як того вимагає хвиля і інтерес держави. Цісар зміркував, що з жаданями національних концесій довріла поправді політика ґр. Апонія та що господарка фінансова, доси безплідна, вимагає такого чоловіка, як Александер Векерле. Отже вже передтим та й тепер звернув ся Цісар до Векерлього, хоч той був вже від кількох літ

в повній неласці у Цісаря і то не так ізза яких причин політичних, як ізза приватних, котрі не надають ся до публичної дискусії. Позаяк цісар числив на Векерлього а той знов тепер без Апонія не вдіав би нічого, то виїшла комбінація Векерле-Апоній або Апоній-Векерле. Але рівночасно завів цісар переговори і з иншими людьми, щоби коли би проба з Векерлем не удала ся, не зачинати на ново. Коли плян Векерлього удасть ся, то добре, а коли не удасть ся, то можуть настати злі часи. Векерле взяв ся розумно до річи, бо навязав зараз переговори з обструкцією, а іменно позискав собі головного аранжера сеї партії, Ґезу Польонія і може бути, що єму тепер удасть ся позискати й цілу партію. Оттак стоїть тепер справа кризи на Угорщині.

Король Едвард англійський їздив вчера з Цісарем на лови до Льобав. О год. 5 пополу-дні відбув ся обід в цісарській палаті в Шенруні, а вечером оба Монархи були в театрі. По представленю пішов ще король до джокей-клубу, де побув довший час. Король надав цілий ряд відзначень, а між иншими надав ґен. ад-ютантови цісарському ґр. Парови велику ленту ордера Вікторії

На замку Фреденсборґ в Данії має ся відбути замітний з'їзд монархів. Грецький король вже там приїхав; дня 9 с. м. має приїхати шведський і норвегський король Оскар; дня 10 с. м. приїде італіянська королева вдовиця Маргарита, а наконєць має ще приїхати і англій-

## Пес Баскервіль.

(З англійського — Конана Дойля).

(Дальше).

„Слідство не могло вияснити докладно обставин, що товаришили смерти сер Черльса Баскервіля, але все таки опрокинуло поголоєки, що стали кружити між народом.

„Сер Черльс був вдівцем і ухорив по часті за дивака. Мимо значного майна жив доволі просто, а домова єго служба складала ся з подружя Беріморів—чоловік був льокаєм, жінка господинею.

„Іх зізнаня, потвержені кількома приятелями, виказують, що від якогось часу сер Черльс сильно недомагав. Терпів на серцеву недугу, що проявляла ся змінами барви лица, приступами душливости та нервовим розстроєм. Др. Мортімер, приятель і лікарський дорадник небіщика, зложив зізнанє в тим самим дусі.

„Близші подробиці самої події дуже прості. Сер Черльс Баскервіль, заким удав ся на спочинок, проходжував ся звичайно по сла-вній тисовій алеї в Баскервіль Галь. Потверди-ла се своїми зізнаннями обоє Берімори.

„Дня 4 мая сер Черльс заявив, що виїзджав завтра до Лондону і звелів Берімор-ви запакувати річи. Вечером виїшов на звичайний прохід, щоби викурити цигаро.

„З того проходу вже не повернув.

„О півночі Берімор, бачучи, що двері до замку ще отворені, занепокоїв ся і засьвітінши ліхтарню, пішов глядіти пана.

„В день перед тим падав дощ, тому на розмоклій землі в алеї легко було пізнати сліди ніг сер Черльса. В половині сеї алеї на-ходить ся фіртка, що веде на луки. Глубші сліди в тим місци вказували, що сер Черльс стояв тут довший час. Відтак проходжував ся мабуть дальше, бо на кінці алеї найдено єго тіло.

„Одна подробиця Беріморового зізнаня не вияснена ще доси: сліди змінили ся з хвилею, коли сер Черльс Баскервіль минув фіртку; здавало ся, що йшов дальше на пальцях.

„Гандляр кінями, циган Мурфі, находив ся тоді недалеко на луці. Як сам зізнав, був зовсім паний. А всеж таки заявив, що чув крики, та не міг лиш пізнати, звідки. На тілі сер Черльса не відкрито ніяких слідів насильства, хотия по висказам лікаря лице небіщика було судорожно викривлене, і то так страшно, що др. Мортімер не хотів з початку вірити, аби труп, який лежав перед ним, мав бути єго приятелем. Тимчасом пояснено, що є се проя-ва, яка виступає нерідко в случаях смерти на удар серця. Се поясненє потвердив вислід лі-

карської секції, котра виказала сильно розви-нене серцеве виродженє. Так отже ореченє суд-ової комісії, покликаної до оглядин трупа, годить ся з висказом лікаря.

„Ми раді з такого висліду слідства; бо для загалу річ се безперечно немаловажна, щоби спадкоємєць сер Черльса осів чим скорше в замку і міг довести до кінця так хосен-не, а так сумно перерване діло свого поперед-ника. А то колиб прозаїчний вислід судової комісії остаточно не опрокинув всяких романтичних поговірок, що кружили між на-родом, то новому властителеви не так легко прийшлоє бы обняти в посіданє замок в Бас-кервіль Галь.

„Спадкоємцем небіщика є — коли він ще живе — п. Генрі Баскервіль, син наймолодшо-го брата сер Черльса. Послідні листи від него походили з Америки. Тому й заряджено вже за ним гляданя, щоби повідомити єго про спад-щину, яка єму належить ся“.

Др. Мортімер зложив газету і схорав єї до кишені.

— Отсе, пане Гольмс, звістні публично подробиці про смерть сер Черльса Баскервіля.

— Мушу вам щиро подякувати — сказав Шерльок Гольмс — що ви звернули мою ува-гу на єю подію, яка представляє ся справді займаво. Свого часу я сам замітив у часопи-сах натаки на єю справу, але тоді я був дуже занятий справою каменів, які згнули у Ватикані, так що на разі став рівнодушним



ський король Едвард. З'їзд сей, що правда, не буде мати характеру політичного, але що й тут не обійде ся без роблення політики, се майже річ певна. В Данії то перший раз з'їзд монархів без політичного характеру, на котрім робить ся політика.

На Балкані вже кипить і варить ся по давньому. Туреччина зброїть ся і вислає до зворохоблених провінцій войско. Болгария зброїть ся тихцем і собі, хоч з турецької сторони уважають то за просту демонстрацію. Більшої ваги і значіння може бути факт, що Сарафов вислав свого довірочного чоловіка Іванова до Москви, щоби в тамошнім благодотворительнім комітеті „вихлопотати“ значнійшу за допомогу для ворохобників в Македонії і адрианонопольскім віляеті. Іванов має також постарати ся то, щоби панслависти російські вислали на Балкан своїх охотників, подібно як то було в 1878 р.

## Справи краєві.

(Прелімінар краєвого бюджету).

Прелімінар бюджету на рік 1904 уложений краєвим віділом виказує слідуєчі висліди:

Видатки: Репрезентація краю 244.572 кор., так як на р. 1903. Заряд 801.001 кор., в порівнянню з р. 1903, більше о 47.627 кор. Справи здоровля 2,908.766 кор., більше о 92.550 кор. Добродійности 61.523 кор., менше о 200 кор. Просвіта 9,562.432 кор., менше о 520.823 кор. Памятники історичні 82.520 кор., менше о 2626 кор. Безпеченство публичне 630 625 кор., більше о 42.135 кор. Комунікації 3,611.817 кор., більше о 128.293 кор. Будівлі водні і меліорації 1,850.199 кор., більше о 195.768 кор. Рільництво 1,390.959 кор., більше о 40.335 кор. Гірництво 54.116 кор., більше о 1005 кор. Промисл і рукоділа 618.296 кор., більше о 153.630 кор. Довги краєві 2 921.164 кор., більше о 40.236 кор. Ріжні видатки 403.524 кор.,

більше о 5400 кор. Загалом видатки виносять 25,146.414 кор., а в порівнянню з роком 1903 в білші о 1,264.876 кор.

Доходи: Заряд 70.200 кор., менше як в р. 1903 о 225 кор. Справи здоровля 136.451 кор., менше о 6480 кор. Памятники історичні 450 кор., як в 1903 р. Безпеченство публичне 230.857 кор., більше о 9979 кор. Комунікації 544.034 кор., менше о 45.613 кор. Будови водні і меліорації 70.116 кор., більше о 12.337 кор. Гірництво 9000 кор., як в р. 1903. Промисл і рукоділа 4880 кор., більше о 800 кор. Довги краєві 21.894 кор., менше о 136.766 кор. Дохід з оплат консумційних 6,965.080 кор., більше о 649.920 кор. Позісталість з рахунків минулих літ 882.782 кор., більше о 704.260 кор. Загалом власні доходи виносять 10,657.466 кор., а в порівнянню з роком 1903 суть білші о 1,489.829 кор.

В порівнянню видатків з доходами показує ся недобір в сумі 14,488.948 кор., який мусить бути покритий додатками до безпосередних податків.

Сума податків безпосередних виносить 24,000.000 кор., а числячи видатність 1 сот. додатку на 240.000 чор., одержить краєвий віділ з того жерела суму 14,513,898 корон. В сей спосіб стане покритий не тілко вище виказаний недобір, але позістає ще звизжка доходів до розпорядимости сойму в сумі 24.950 корон.

## Новинки.

Львів дня 3 го вересня 1903.

— Над прийнятем Є. В. Цісаря радить комісія міска у Львові під проводом президента міста д-ра Малаховського. Оногди раджено над удержанем ладу в лат. катедрі підчас служби Божої, на котрій буде Цісар. Постановлено занросити охотничу сторожу огневу для утвореня шпаліру і також товариство „Лютню“ до співу підчас служби Божої. Вступ до катедрі буде за білетами, котрі видавати буде президія магістрату. Комісія має звернути ся до дирекцій середних і міських шкіл з зазивом, щоби запорядили участь молодіжи в

шпалірах і в горожанській сторожі. Вкінці постановлено застановити рух трамваїв і дозволити на будову трибун на улицах, куди Цісар буде переїздити.

— Є. Е. п. Намістник гр. Андрей Потоцький повернув з Тарнова до Львова.

— Вибори до ради повітової в Сяноці розписала президія п. к. Намістництва: з сільських громад на день 12 жовтня, з міст на день 15 жовтня, а з білших посіlostей на день 15 жовтня.

— Ц. к. Дирекция почт і телеграфів подає до відомости, що з днем 27 серпня відкрито при залізничім пляху Львів-Самбір для загального руху телеграфічного слідуєчі стації залізничі: Ставчани, Любін великий, Комарно-Бучали, Рудки, Хлопичі і Калишів-Кайзердорф.

— Рік шкільний в львівських середних школах розпочав ся вчера торжественними богослуженнями, відправленими для учеників виспих клас. Наука розпочала ся нині. Для учеників низших еляс шкіл середних, котрих вписи відложено до дня 11 с. м., відбудуть ся богослуження в понеділок дня 14 вересня, а наука розпочне ся дня 15 с. м. Вписи і всякі іспити вступні, поправчі і доповняючі для тих учеників відбудуть ся в днях 11 і 12 с. м.

— Шкарлятина у Львові в послідних днях завдяки средствам осторожности міських санітарних властей замітно ослабла і нема вже небезпечности, аби дальше ширила ся. Від трех даїв не зголошено в міскім санітарнім бюрі ні одного случаю нового занедужаня. В шпиталю на Янівскім перебуває ще 13 недужих, але всі они мають ся ліпше, з виїмком одної дитини, у котрої розпізнано по довшій обсервації не шкарлятину, а сухоти.

— Школа модярства в „Труді“. З днем 15-го вересня с. р. розпочинає ся в товаристві нашім курс модярства під управою п. Анни Грегоровичевої, властительки вис. п. к. намістництвом концесіонованої школи модярства. Курс сей тревати буде десять місяців, т. е. від 15-го 1903 до 15 липня 1904, а наука по три години денно з виїмкою неділі і руских свят. — Оплата виносить: вписового 4 кор. і місячно по 20 кор. в случаю учацаня на науку в годинах передполудневих, а 12 кор. в случаю учацаня на науку в годинах пополудневих. Всякі оплати з гори. Зголошеня письмени і устні з зложенем вписового приймає ся вже тепер. — Дирекция.

зглядом всього, що діяло ся в Англії. Отже ви кажете, що ся статія містить в собі все, про що знає публика?

— Так.

— Прешу-ж мені тепер сказати, в чім полягає тайна?

Притім Гольмс розсїв ся опять вигідно, заложив руки на груди і прийняв сей неповорухний вигляд лиця, що зраджував у него велике напружене ума.

Др. Мортімер проявив очевидячки сильне зворушене, серед котрого відозвав ся:

— Вволяючи вашому бажанню, скажу вам дещо, з чим я доси ще перед ніким не звирив ся. Я промовчав се перед судовою комісією, бо чоловікови науки ніяково признати ся публично, що вірять в простонародний забобон. До того треба було ще й з тим числити ся, що, як справедливо замічає часопись, в Баскервіль Галь не станула би певно людска нога, колиб ще щось погіршило і так вже страшну славу тої оселі. З тих двох причин я був в праві сказати менше, чим я знав. Инакше який хосен вийшов би з того? Та перед вами не маю найменшої причини не бути зовсім щирим.

І Мортімер розповів нам ось-що:

„Рівнина заселена дуже зрідка, а тих, що сусіднують із собою, вязнуть тіснійші взаємичи. Я також жив в доволі близьких зносинах з Черльсом Баскервільем. З виїмком п. Франклянда в Ляфтер Галь і природознавця п. Степелтона нема в окрузі на кілька миль довкола ні одної образованої людини.

„Сер Черльс любив самоту, але его недуга зближила нас взаімно, а що ми однаково інтересували ся наукою, то наші зносини лиш скріпили ся. Він привіз з пополудневої Африки багато наукових заміток і ми провели не оден вечер приятно на розмовах про анатомічні потоменности Бушменів та Готентотів.

„В послідних місяцях я замітив у сер Черльса зростаючий нервовий розстрій Казка, котру я перечитав перед хвилию, непокоїла его незвичайно. Дійшло до того, що ночью він ні за що в сьвітлі не ступив би ногою на луку, хотяй се була его власна земля. Вам, пане Гольмс, може се видасть ся неімовірним, але сер Черльс вірив сьвято, що над его родиною тяжить страшна судьба, а то, що він знав оповідати про своїх предків, зовсім его не ободряло.

„Думка про присутність якогось духа переслідувала его безнастанно. Часто питав мене, чи я підчас нічних прогулок, сполучених з моім званем, не бачив якої мари, або не чув гавканя пса. Послідне питане завдавав мені частійше і завжди его голос тремтів при тим від зворушеня.

„Одного вечера — пригадую собі дуже добре; се було десь на три тяжні перед сумною подією — я зайав перед его дим. Він стояв случайно в дверех. Скочивши з візка, я станув перед своїм приятелем, аж нараз бачу, що его погляд звернув ся почерез мое рамя кудись на дорогу. В очах пробивала ся несказана тривога. Я відвернув ся і міг ще достережи на скрутї дороги щось чорного, ніби велике теля...

„Сер Черльс був тим явищем так сильно зворушений та занепокоєний, що я мусїв пійти на місце, де показало ся звіря і глядати за ним. Але оно щезло без сліду...

„Ся пригода зробила на нім страшне враженя. Я лишив ся у него цілий вечір і при тій нагоді, для поясненя свого зворушеня, дав мені ту рукопись, котру я вам прочитав. Згадую про сю дрібну пригороду лише тому, що она з огляду на пізнійшу трагедію набуває чималого значіння. Тоді я не привязував до неї найменшої ваги і був певний, що явище на дор:зі не було нічо незвичайного.

„Завдяки моім намовам сер Черльс рішив ся поїхати до Лондону. Я знав, що в него хоре серце, а безнастанна тривога, в якій жив — хотяйби єї причина була видумкою — впливала як найгірше на его здоровля. По моїй дулі кілька місяців серед розривок великого міста повинні зробити з него нового чоловіка. Наш спільний приятель Степлетон, що також журился дуже здоровлем сер Черльса, був тої самої думки. В послідній хвили перед виїздом зайшла страшна катастрофа.

„Сер Черльс лежав простягнений, лицем до землі, руки мав розхрещені, пальці затиснені судорожно і впадєні в землю, лице під впливом напрасного враженя таке викривлене, що я ледзи міг би присягнути, чи се дійство мій приятель.

„На тілі я не доглянув ніякого фізичного нарушеня. А проте зізнаня Берімора не були докладні. Сказав, що при трупі не було ніякого сліду кроків. Не бачив їх. Але я бачив... сьвіжі, виразні, недалеко від трупа...

— Сліди кроків?

— Сліди кроків.

— Мужчини чи женщани?

Др. Мортімер глядів на нас добру хвилию дивними очима, а потім тихо, майже шептом, відповів:

— Пане Гольмс, то були сліди величезного пса.

### III.

Признаю ся, при тих словах прошибла мене дрож. В голосі лікаря пробивало ся також дрозжане, знак, що й его зворушило власне оповіданя.

Гольмс зворушив ся на софі мимохїть і подав ся трохи наперед. З очий визирав ему сухий, таємний блиск, доказ, що оповідане лікаря вельми его зацікавило.



— **Фальшиві 20-коронівки золоті** появилися в обізі в Кракові. Вони дуже добре підроблені і дуже подібні до правдивих, однак єть трохи за грубі і не видають звуку, коли їх ударити о щось твердого.

— **Огні.** На руській приходстві в Ягольниці місті вибух дня 31 серпня о год. 6 по полудни огонь. Згоріло 3 будинки, а то: шпихлір, стодола і шона, асекуровані в „Даустрі“ на квоту 2.100 кор. Крім того потернів велику шкоду сам парох о. Д. Колодницький, бо згоріло йому все збіже звезене, всі знаряди господарські, повіз і візок до виїзду, що знов представляє страту понад 2.000 кор. Причина огню незвітна.

— **Нещасна пригода з оружьем.** З Рави руської доносять: Селянин Николай Дорон з Голого равського пішов оногоди в ліс на польоване з кільканайцятилітнім хлопцем Василем Іванюрою, котрому вертаючи дав нести набиту рушницю. Іванюра перелазячи через пліт, заченив курком о кіл так нещасливо, що рушниця випалила, а цілий набій поціливі в лице та розірвав его на кусники. Іванюра погіб на місці. В тій справі заряджено слідство.

— **Утоненя.** З Перемишля доносять: В пятницю, 28-го м. м., вечером на т. зв. скрутї Сяну купала ся 17-літня учениця VI кл. виділової, Валерія Вільківна, котрої родичі находили ся рівночасно на березї. Нагло стала тонуть, а на ратуючій їй поспішив також 17-літній хлопець, Шпак. Тонучи, Вільківна вхопила ся его руками так фатально, що обоє знайшли смерть у філах ріки. Тіло дівчини добули сейчас, але мимо скорої помочи годї було єї відратувати. Зате тіла хлопця не відшукали до пізного вечера. — З Чернівців доносять: Дня 23 м. м. около 4 год. пополудни втопив ся в часї купави 18-літній ученик школи реальної Антін Никосевич. Нещасливий ученик на глибокій місці понав ся в вир і мимо того, що був знаменитим пливачком, не міг виратувати ся. По довшій шуканю витягнув тіло селянин Андрук, але всякі зусилля, аби привести нещасливого до життя, були надаремні.

— **Міліонер з 3-ма коронами.** Оногодшньої ночі арештувала львівська поліція якогось Баруха Вішля з Коломиї, елегантно убраного, що представляв ся як міліонер-капіталіст, доктор прав і медцини і властитель міжнародного бюро для заключуваня супружеств. Барух познакомив ся з ріжними агентами у Львові і натягав жєнщини

на грубі квоти, обіцяючи їм найти мужів. При арештованім „міліонері“ найдено всего 3 К.

— **Нещасливі пригоди.** На залізничім шляху межі Нїжанковичами а Перемишлем найдено переїхане тіло хлопця незнаного назвиска. — На двірскім обшарі в Іванчанах коло Збаражжа найдено повішеного 14-літнього хлопця Конрада Тиворя. — На горі Магура коло Жабя повісив ся гуцул Никола Сомейчук з жалю, що его скривдив при заплаті підприємць дарабів Авраам Френкель.

— **Любовна трагедия.** В помешканю пана Ангеля Бартона, директора львівського Товариства взаим. кредиту при ул. Галицькій ч. 10, відобрали собі вчера жите 20-кількалітня служниця Настя Чухровська і муляр Недождловський. Настя пізнала ся перед кількома місяцями з Валерієм і він постановив з нею ожєнити ся, а службодавці Насті навіть обіцяли вистарати ся ему о якусь посаду. В липни виїхала родина п. Бартона на село, а вчера рано мала вернути, а п. Бартонь виїхав проти неї на залізницю. Коли приїхали до дому, застали двері позамикані і лєдві могли добути ся до середини. Тут застали Настю нежяву на постели, а на землі труда Недождловського в чорнім одїню і білій шовковій краватці. На столі лежав револьвер і лист написаний олівцем до панї Бартонової, в котрім померший Недождловський каже, що свояки роблять їх одружєню богато трудностей і для того они відбирають собі жите та просять, щоби їх поховати в одній домовині. Здав ся, що Чухровська не вмерла добровільно, лиш Недождловський єї забив, бо она лиш тоді готова була віддати ся за него, коли би він мав яке становище, а в послїдних днях жаловала ся перед сусїдами, що наречений грозив їй смертю.

— **Бунт жінок.** В однім селі на Угорщині мусїла сими днями жандармерия ужити оружия против бунтуючих ся жінок. В тім селі була баба на імя Муклош, що ходила до жінок, примовляла їм і давала від слабостий нити всїлякі зіля. Она примовила так одній жїнці і дала їй напити ся такого зіля, що та по двох днях померла. Лікарі при секції тіла найшли, що жїнка померла від випитого зіля. Бабу арештували жандарми і завели до касарні. Небавом жїнки з цілого села зібрали ся перед касарнею і жадали випущєня на волю ба-

би і почали кидати у двері і вікна камінєм. Коли жандарми показали ся, дістали і они від жінок кілька камінїв. Тепер дали жандарми огня і убили дві жїнки на місци, а кілька ранили. То помогло і товпа розбігла ся.

— **Померли:** о. Ізидор Темницький, парох в Кудинівцях, зборівського деканата, дня 30 серпня, по довшій недужї, в 69-тім році жєтїя, а в 41-ім сьвященства; — Юлія з Бартників Вербицка, жєна радника Двора і директора залізниць державних, вчера рано, в 63-ім році жєтїя.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 3 верезня.** Король Едвард виїхав нині рано о 10 год. з Відня.

**Будапешт 3 верезня.** Завтра розпочинають ся маневри в полудневій Угорщині. Цісаря буде заступати Архієв. Франц Фердинанд.

**Будапешт 3 верезня.** Пароход „Вачапер“ містоти 2400 тон став ся жертвою експльозії коло Бурґаса на болгарскім побережю. Згинули капітан, перший і другий офіцир, 6 людий з залогі і функционер будапештєнської дирекції.

**Кольонїя 3 верезня.** В виду вістий ширєних македоньскими комітєтами, що Німєччина підмовляє султана до війни, констатує Köln.Ztg., що політика Німєччини має на цілі удержанє як найдалше сягаючого мира.

**Константинополь 3 верезня.** Ілюмінация міста в нагоди ювілею вступлєня султана на престол, удала ся зовсім добре і ніч минула спокійно.

## Курс львівський.

Дня 2-ого верезня 1903.		платять	жають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	530	540	—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	260	—
Зелїв. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	570	580	—
Акції фабр. Липиньского в Сяноку.	—	350	—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .	97-80	—	—
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .	111-25	—	—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .	100-80	—	—
4 1/2% листи застав. Банку краєв.	101-70	102-40	
4% листи застав. Банку краєв.	98-75	99-45	
Листи застав. Гов. кред. 4% . . . . .	98-50	—	—
" " 4% льос. в 41 1/2 літ.	98-50	—	—
" " 4% льос. в 56 літ.	98-55	99-20	
III. Обліги за 100 зр.			
Проїнаційні гал. . . . .	99-80	100-50	
Обліги ком. Банку кр. 5% П. ем.	101-70	—	—
" " " 4 1/2% . . . . .	101-75	—	—
Зелїв. львокаль. 4% по 200 кор.	98-80	99-50	
Повичка краєв. в 1873 по 6%	—	—	—
" " 4% по 200 кор.	99-30	100—	
" " м. Львова 4% по 200К.	96-30	—	—
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .	77—	84—	
Австр. черв. хреста . . . . .	53-50	54-50	
Угорек. черв. хреста . . . . .	26-50	27-50	
Гр. черв. хрес. 25 фр.	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	68—	72—	
Базилїка 10 К	—	—	—
Joszif 4 К.	8-25	9-50	
Сербскі табаківі 10 фр.	9-50	11—	
V. Монети.			
Дукат цісарский . . . . .	11-24	11-40	
Рубель паперовий . . . . .	2-52	2-54	
100 марок німєцких . . . . .	117-10	117-80	
Доляр америк. . . . .	4-80	5—	

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

— Ви се бачили? — спитав.  
— Так виразно, як ось вас в тій хвили.  
— І нікому про се не говорили?  
— А пощо?  
— Ну, а як ви се поясните, що ніхто більше не бачив тих слїдів?  
— Видко їх було яких двацять метрів від трупа... ніхто не звернув на се уваги. Я сам був би їх не замїтив, як-би не знав тої дивної казки...  
— Чи на рівнині є багато вївчарских псів.  
— Є багато! Але то не були слїди пса вївчарского.  
— Кажете, що були великі?  
— Величєзні!  
— Але звїрєя не приступило до небїщика.  
— Ні.  
— А яка була тоді ніч?  
— Холодна і вогка.  
— Падав дощ?  
— Ні.  
— Як виглядає та алея?  
— Творять єї два ряди старих тисів, високих на дванайцять стїп, що лучать ся вершинами в густу копуду зелєни. Дорога поміж деревами широка на яких вісім стїп.  
— А поміж деревами і алеєю нема нічого?  
— Так, по обох боках дороги тягне ся травник, широкий на яких шість стїп.  
— Ви сказали, що на кінци тисової алеї находить ся фіртка.  
— Так, в паркані і виходить на луку.  
— А нема там иншого виходу?  
— Нїякого.  
— Отже до тисової алеї можна дістатм ся лише з дому або через фіртку?  
— Можна ще через теплярню на кінци алеї.

— Чи сер Черльє дійшов так далеко?  
— Ні, лежав від неї на яких пятьдесять кроків.  
— Ну, то прошу мені сказати, пане доктор — а се дуже важне! — чи слїди, котрі ви бачили, находили ся на піску, чи на траві?  
— На траві я не бачив ніяких слїдів.  
— Отже були лише від фіртки?  
— Так; були на краю дороги, по тім боці, як фіртка.  
— Зацікавлєете мене незвичайно. Ще одно: чи фіртка була зачинєна?  
— Зачинєна на ключ і на засувку.  
— Як висока та фіртка?  
— На яких чотири стїп.  
— Отже можна через неї перелїзти?  
— Дуже легко.  
— Чи на фіртці були які слїди?  
— Ні.  
— Мій Боже! Хаба ви не розслїдили місця!  
— Де там, я сам слїдив.  
— І нічого не замїтили?  
— Земля була видоптана. Сер Черльє стояв там очивидячки пять до десяти мінут.  
— По чім там думаєте?  
— Бо попїл з цїгара був отрясєний в двох місцях.  
— Правду говорите! Ватвоне — додав Гольмс — маємо симпатичного товариша. Ну а слїди?  
— Слїди его власних нїг вкривали ціле місце. Інших не було видко.

(Дальше буде).



На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то єсть даром.

Довгота в сантиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку з каменем Кор.	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	2:60	2:65	2:70
на 5-кгр. по- силку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12



Карпатські срібно-сталеві коси мають товкве як напірок, легке як перо полотно, вотре тве як бритва найтвердшу (псаюку), то єсть гірську траву і збіже; шо тільки понаде під неї, перетинає за одним замахом; на стогу тільки везначно вуживають ся і мовольну роботу хлібороба на половину лекшу роблять. Приятна, легка робота на поли справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з англійської сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, шо не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєсь нікому. На жадане ціники даром і оплачено, просить запам'ятати нашу адресу. З почетом:

**Александр Копач,**

Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване в обмеженою порукою у Львові

**ПОЗИЧКИ** уділяє своїм членам на 5 $\frac{1}{2}$ % і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенем документів виказуючих достаточну гіпотечку.

**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

**ЧЛЕНОМ** може бути тільки обезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

**УДІЛ** членський вносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на 4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів. частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

**ІНФОРМАЦІЯ** в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

# Головна агенція дневників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошеня виключно лиш ся агенція.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноги металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).